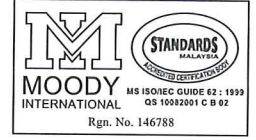




马来西亚柔佛州
峇株巴辖中华商会
CHINESE CHAMBER OF COMMERCE, BATU PAHAT
(Member of The Associated Chinese Chambers of Commerce & Industry Malaysia) (馬來西亞中華總商會成員)
32, Jalan Rahmat, 83000 Batu Pahat, Johor, Malaysia. Tel : (07)4311989, 4315989 Fax : (07)4314660
http://www.chinesechamber-bp.org Email : cccbp@streamyx.com



ISO 9001 : 2000 Certified

修订版 1 - 13/1/09

敬致 : 峇株吧辖中华商会
总务先生

Kepada : Setiausaha
Chinese Chamber Of Commerce Batu Pahat

事项 : 每月固定停车登记

Per : Penyewa Tempat Meletak Kereta Secara Tetap Setiap Bulan

兹本人_____欲租用贵会每月固定停车位_____单位，
Lot No: _____ 车辆号码 : _____, 余等愿意遵守贵会之停车
条规。
谨此通知!

Saya _____ dengan ini ingin menyewa _____ unit tempat letak kereta di premis
tuan secara tetap setiap bulan. Bersama-sama ini saya sertakan butir-butir seperti berikut:-
Nombor Kereta : _____, Lot No. : _____. Saya sedia mematuhi segala syarat-syarat yang
telah ditetapkan oleh pihak tuan.
Sekian untuk makluman tuan.
Terima Kasih !

峇吧辖中华商会每月固定停车位条规
SYARAT-SYARAT MELETAK KERETA DI DEWAN PERNIAGAAN CINA

- 1) 若任何租户欲取消有关停车位, 必须以一个月前通知秘书处.
Jika penyewa hendak menamatkan/membatalkan tempat letak keretanya, penyewa hendaklah memberitahu pejabat urusetia sebulan sebelum menamatkannya.
- 2) 每月停车收费为RM 60, 需在每月10日之前缴付停车租金,
逾期不还者, 本会有权转让有关停车位
Bayaran untuk menyewa tempat letak kereta ialah RM 60 sebulan dengan penyewa diwajibkan menjelaskan sewa sebelum 10hb setiap bulan, jika tidak, kami berhak memindah milik tempat kenderaan anda kepada pihak lain.
- 3) 有关车辆停放于本会, 若有任何损失, 本会一概恕不负责.
Kami tidak akan bertanggungjawab atas kehilangan atau kerosakan kenderaan pihak berkenaan.
- 4) 停放时间只限于早上8时至傍晚6时.
Waktu yang ditetapkan ialah dari pukul 8 pagi hingga 6 petang.



车主签名 (Tandatangan penyewa tempat letak kereta)
地址 (Alamat) : _____

电话 (Telefon) : _____
日期 (Tarikh) : _____

秘书处备用 Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja

登记人 : _____
批准人 : _____
批准日期 : _____